

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper Proyectos Torino S.A.C Av El Polo 660-670 of B309 Santiago de Surco Contact: Alonso Mendez Telef: 511 963766551		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A1GEGWG		Booking No. 7LIMES3599	
Consignee ("Not negotiable unless consigned to order") Yex BV ABC Westland 120 2685 Poeldijk Netherlands		Export References LLOYDS LIST: 9777606 INTBL: LIES3599 RUT-SH: 20543931307			
Notify Party (See cl. 8) ABC Logistics ABC Westland 210 2685DV Poeldijk Netherlands		Forwarding Agent-References PORT LOGISTICS S.A.C. MANUEL OLGUIN 211 INT 401 URB LOS GRANADOS LIMA, PERU			
Place of Receipt* CALLAO PE		Pre-carriage by*		Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge B/L contract	
Port of Loading CALLAO PE		Ocean Vessel CALLAO EXPRESS		Voyage 721N	
Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS		Place of Delivery*		Originals to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS	
				Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA	
				Mode Load Area	
				Mode Disch. Area	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU9001244 5280 BOXES 23760.000 KGS

Seal-Numbers
PL645343
HS291720
HS213662
Tare: 4780 KG
Size: 40' Type: RE
Cnt.Ld.: FCLFCL
0161499

5280 BOXES OF 4.00 KG WITH FRESH HASS
AVOCADOS
HS CODE: 0804400000
THERMOREGISTERS:
2030270754 / 2030270757
VENTILATION: CLOSED
HUMIDITY: OFF
CO2: 6%
O2: 4%
FREIGHT COLLECT
PROYECTOS TORINO IN CARE OF
EXPORTADORA ROBERTO VALENZUELA E.I.R.L
DIRECCION: CA. MANUEL RODRIGUEZ 2885,
COMUNA HIJUELAS -PROVINCIA
QUILLOTA - V REGION - CHILE
*

CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT
SHIPPER'S PREMISES AND RISK CARRIER
NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE
CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE TO THE
CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
temperature of 5.00 C,
ventilation closed / off and
dehumidification off. Carrier not liable
for carbon dioxide levels unless this is
due to a failure of the system or
equipment.

5280 BOXES 23760.000 KGS

Page: 1 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 04.07.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

ROTTERDAM, NETHERLAND
04.07.17
as CARRIER

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
Proyectos Torino S.A.C
Av El Polo 660-670 of B309
Santiago de Surco
Contact: Alonso Mendez
Telef: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB7365A1GEGWG	Booking No. 7LIMES3599
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
Yex BV
ABC Westland 120
2685 Poeldijk
Netherlands

Export References
LLOYDS LIST: 9777606
INTBL: LIES3599 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)
ABC Logistics
ABC Westland 210
2685DV Poeldijk
Netherlands

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU
Point and country of origin

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
CALLAO PE	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage
CALLAO PE	CALLAO EXPRESS	721N

Originals to be released at	Freight payable at
ROTTERDAM, NETHERLANDS	ROTTERDAM, NETHERLA

Port of Discharge	Place of Delivery*
ROTTERDAM, NETHERLANDS	

Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT
AS PER AGREEMENT
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE
OF 5.0 C , VENTILATION CLOFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.
STANDARD DEMURRAGE/DETENTION TARIFF (NOT INCLUDING STORAGE AND
COOLING COSTS AT THE TERMINAL). CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO
BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GR
ANTED FREE TIME. FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) / SPECIAL CN
TRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS.
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE DAY THE CNTR. HAS BEEN
DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL. CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE
AND MERCHANT AFTER FREE TIME: STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 20/20FT AND EUR 35/40FT PER DAY
(SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY
(SSHINC). SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 40/20FT AND EUR 70/40FT PER DAY
(SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 80/20FT AND EUR 140/40FT PER DAY
(SSHINC). REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 70/20FT AND EUR 110/40FT PER DAY
(SSHINC). FROM DAY 11 ON: EUR 110/20FT AND EUR 150/40FT PER DAY
(SSHINC).

Agreement No. (s) : LPEC7000077-00001

HS BL 01-17

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 04.07.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
ROTTERDAM, NETHERLAND
04.07.17
as CARRIER